

# BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-utca 23 sz.  
Telefon 110.

Társadalmi napilap.  
Felelős szerkesztő: Kőlcze Károly dr.  
Szerkesztő: Buszek Béla.

Előfizetési árak:  
1 óra házhoz hordva 60 fill.  
Vidékre postán küldve 1 K.  
Egyes szám ára 2 fillér.

## Házi betegápolás.

Brassó, 1911. aug. 11.

Ma, midőn szociális tevékenység nemcsak időt, de anyagi áldozatokat kíván és követel, nem árt pár percet a „brassói házi betegápolásnak” is szentelni. Jól tudjuk azt, hogy sokan vannak, kiket ellenszenv, irtozat, szégyen, családi helyzet stb. visszatart a kórháztól, mikor komoly baj és betegség egy-egy családba beüt, vagy mondjuk, állandó lakhelyet készít. És így otthon kerülnek a komoly betegségekben sinylődők ápolásba.

Ezt az ápolást is jól ismerjük, tudjuk, mennyi bajjal jár, mennyi önfeláldozással van összekötve. Sokszor egy egész családot annyira kimerít ez a házi betegápolás, hogy egy helyett pár hét múlva 3 beteg kerül a betegágyba. Igen, mert a kimerülés tönkre teszi az erős szervezetünket is. De ez csak hagyján van még.

Kérdezzük, milyen ez a házi betegápolás? Meséket lehet írni. Leg-

jobbán ismerik ezt az orvosok, de ismerjük mi is, kik betegek voltunk, hogy mennyi baj — tudatlansággal stb.-vel jár a házi betegápolás. Hát még, mennyi a baj — oly házaknál, ahol sincs is egyén, ki erre képes volna?

Ezt belátták már mindenhol és hatalmas lépésekkel sietnek a bajon segíteni. Németországban meghonosították a „szerafi leányok társaságát”. E társaság tagjainak hivatása, mint kiképzett betegápoló testvérek városokban ép úgy, mint falvakban a házi betegápolást teljesíteni „díjazás mellett”. „A szerafi leányok” egyenruhában járó, szabályszerint élő s 3 évre kötelezett hajadonok, kiknek havi 14—20 márka fizetés, ruházat és ellátás mellett kötelességük a házi ambulanciát ép úgy, mint ápolást végezni. Ezek a leányok már annyian vannak, hogy pld. Münchenben és Bajorhon minden városában teljesen átvették a házi betegápolást. Hasonlóan kezdtek hazánkban is Budapesten. „Szt. ferencleányai” hazánkban hason hiva-

tást töltenek be. Igaz kinlodnak még, de nagy a remény, hogy idők múltán mi még nagyok leszünk velük.

Nem más az evangélikusok „díakonizsák” hivatása Erdélyben pld. Brassóban is. És, hogy mily eredményes munkát fejtenek ezek, azt csak azok tudják, a kik e kérdéssel foglalkoznak, és akiknek szükségük volt valamikor „betegápoló testvérré” saját otthonukban.

Ezt a célt akarta és akarja elérni Brassóban az egyh. község akkor, amikor a helyb. szegény házba „szerafi leányokat” próbált és próbál letelepíteni a plebános.

„A házi betegápoló nővérek otthonát” kapcsolatban a házi betegápolást akarta a plebánosunk meghonosítani, mert erre szükség van, volt és lesz, amióta a szt. ferencrendi zárdának tagjai e munkával nem foglalkozhatnak. Ezt érezzük mindnyájan, ennek szükségét csak vak nem látja be, de ez is érzi.

A plebános intenciója tehát nemes, indokolt, szociális jellegénél és

## T á r c a.

### Ujjászületés.

(4.) Egy bácsi nagyon hangos volt. Nem sokáig.

Azután szekérre tették a koporsókat, engem meg oda ráültettek közé s mentünk lassan sokan . . .

A mezőre is kiértünk. Egy rozoga kapunál állotunk meg . . . Belől sok domb volt, meg sok kereszt . . . Temető lehetett..

Itt leemelték a két koporsót, mély gödörbe eresztették, egybe . . .

Odamentem én is . . . Belenéztem . . . Egy néni mondotta? . . . Egyebet is mondott, de elfelejtettem . . .

Földet húztak a gödörbe, sokat . . . Ugy dübörgött . . . Féltem, el is pityeredtem . . . Akkor ijedtem ám meg igazán, amikor a katonaruhás bácsik a hosszú, fényes botformájúval nagyot pukkantottak. Puska lehetett, most annak mondanám . . .

És mentünk . . . nem is tudom, hová . . .

A közvetlen ezutáni idő sötétség előttem újra. Belőle nem szállt meg az agyamban semmi, ha igen, elrepült, üresnek érzem . . . Végre mégis, igen, hogyné emlékezném: iskolába adtak.

Egy nagy, öreg épületben laktam. Sokan. Én mindig. Többen a szünidőkre szanaszét szaladtak, kiki haza . . . Én csak maradtam . . .

Nem egyedül. Akadt még közöttünk fészektelen . . . És ezek sem átalották tőlem kérdezgetni: merre van az apád . . . hol is van az anyád?! . . .

Mit is feleltem volna rá?! . . .

Fájlaltam, hallgattam . . .

Tanultam sokáig.

Nagyobbacska koromban — emlékezem jó szívvel volt irántam egy — bácsi . . . Szemmel tartott. Bebenézett hozzám. Meg-meg simogatott s ellátott jó szóval, meg-miegyébbel . . .

Azóta megtudtam, hogy kicsoda volt. . . . Az, aki a . . . temetéskor zsinóros — most mondom jól — honvéd ruhában kézen fogott . . . akit megkönyezek ma is folyton . . . akit mint apuskáját siratgat — anyuska . . .

Igen — az ismerősöm szavával szólok: Felcseperedtem, megemberesedtem. Beléptem az élet nagy műhelyébe.

Nem láttam tisztán . . . Gyenge voltam úgy erőre is . . . Nem a sorompóba álltam; inogott a térdem . . . Megbujtam..

Nem szegődtem el, csak letértem az ősök által taposott csapásról . . .

Itt tanultam meg az áhitózást s . . . nem épen hiába. Szájamhoz kelt, fehér kenyér tapadt, az éhest megejtő s nem az éltent megmentő . . .

Sok tilalomszava pusztá szó maradt az aggodó, gondos — bácsinak. Pedig sokszor a lelkembe markolt egy ígéretet s halogatott mondanivalóval.

Én csak jártam az ingatagok útján. . . Az Isten úgy akarta: hogy az utamba tévedt a korholó szózatú ismerős bácsinak rózsás arcú lánya . . . most éreztem a lép-teim súlyát.

Mégis utána vettem magamat minde-neken átal . . . Hitvesemmé lett a szelid galamblelkű félárva lány, — önmaga a megtestült jószág . . . A nap alatt nem volt melegebb kis tűzhely. Melegedett ott a férj, a feleség, meg az a jó bácsi: apám

fontosságánál fogva dicséretet érdemel. És mégis, mit látunk?

Azt látjuk és tudjuk, hogy 2 szerafi leány van, azt is, hogy szeptemberben még egy jönni fog. De egyebet nem. E két testvér jár beteghez, e két testvér takarít, főz, surol, meszel, e két testvér a szegényház lakóinak rabszolgái, kik a helyzetet uralják. Ők a szegényház lakói, az urak — a parancsolók és a szegény két testvér az igavonó teremtmény, mert hisz eddig az egyh. község a testvéreknek mitsem adott, mert a havi 160 koronából nemcsak a szegényház lakóit látták el étellel, számban 12—14-et, hanem ők maguk is táplálkoztak, ruházkodtak — de nem az adott pénzből, amivel az egyh. község nagy jót gondolt elérni, hanem igen abból a pénzből, amit a plebános jutott nekik, mert 14 embert havonként 160 koronával étellel, kenyér, stbvel ellátni — nem lehet.

Az egyh. községnek van tehát két igaz lénye, kik élnek, dolgoznak, fáradnak, küzködnek — de teljesen ingyen — és van 12—14 háládatlan szegénye, kik e két „testvér ellen” folyton áskálódva fondorgatnak.

Hát hol itt az igazság? Hol a méltányosság? Nem-e szükség betegápoló testvérekre? Ha van, akkor ne kergessük e' őket rossz bánásmóddal, gyanúsításokkal, és rágalomokkal, mert ingyen cselédet nem kapni egykönnyen, hanem tartsuk meg őket gondoskodva róluk, mert inkább kell ezeket megtartani, mint háládatlan nép-

helyett — apám . . . nekem, a senki gyermekének mondottak . . .

Munkálta a szívem, lelkem, nyesegette az utférről szedett s buján táplálkozó gyomokat, ápolgatta a vérből sarjadt csenevész hajást . . .

Nemsokára gólyajárás idején benyitott hozzánk az Isten . . .

Boldogságot árasztott az itt felejtett csöppesség. Nincsen ahhoz fogható szó . . . Igy maradt sokáig.

A második virágzással is nőtt a boldogságunk. Áradt a verőfény, a langyos, a felhőtelen.

. . . Ki sokallotta meg ? ! . . .

El kell mondanom ezt is, bármennyire fáj belé a lelkem . . .

Szörnyűség? . . . Megtántorodott a — jellemem . . . Eszközül szegődtem . . . darabont annak a szegényteljes neve.

Egy lépést tettem még csak: a jéghideg parádé fényében sütkeztem . . .

Nem régen, a közelmúltban.

Üszköt dobtam vele a tűzhelybe, a paradicsomba . . .

Nem a csufos kudarc markolt a keb-

séget etetni. Azt a 160 kor.-t juttassák a betegápoló testvérek otthonának, melyet megalapítani akart a plebános „de úgy látszik kevés eredménnyel”, mert ép azoklármáznak ez ellen, kiknek állásuknál fogva hivatásuk volna az ily intézmények létesítéséért küzdeni és fáradni.

Dr :

## Tanügy.

Szózat a szülőkhöz.

Brassói Ujlap 167 számából.

Iskoláink kapui tárva várják a r. k. gyermekeket, Krisztus áldólag terjesztve ki karjait várja a tanuló ifjúságot szeptemberben, mert ő mondta: „halketten vagy hárman az én nevemben összejönnek, én is ott vagyok.” Hagyjuk tehát kisdedeinket Jézushoz menni, hagyjuk meg a gyermekeinket az anyaszentegyháznak. Ne fosszuk meg tulhamar gyermekeinket attól, amit az élet sajnos sokszor leperzsel, leront.

**Szülők! A kié az iskola, azé a jövő.**

Ezt értsük meg.

**A róm. kath. iskolák igazgatósága.**

**N**agy műveltségű londoni angol nő kitűnő bizonyítványokkal szeretne megtelepedni Brassóban, ha kellő számú órára volna kilátása. Angol anyanyelvén kívül tanít: német-, francia-, olasz- és spanyol nyelvet is, melyeket a helyszínen tanult, ezenkívül zeneértő is. Ajánlatokat „St. G. A.” alatt továbbit a kiadóhivatal (Kapu-u. 72.)

lembe, hanem a kedves tűzhely, a földi menyországom elrabolt nyugalma . . .

Rohantam vissza enyéimhez, én, a súlyosan — megtévelyedett. Leborultam, mint a megtért bűnös . . .

A visszafojtott háborgás fájóbb, az elhallgatott felelet gyilkosabb a nem vártnál is . . .

Nagy ereje van ám a hitvesi eskünek, mélységes szeretete az édes anyának . . .

A legjobb feleség megmaradt a férje oldalán . . . a besározott nevet titkon hulló könnyeivel mosogatta is, hogy a mocskosságát ne lássa a vére, az eszmélő gyermek . . .

A jó öreg ember, a hitvesem után — apám . . . összetört egészen. Beteg ágyához omolhattam s sírhattam el a vétkemet . . .

A nagy beteg teljes életén keresztül — talán — most érzett legközelebb a lelkéhez, csakugy, amint én őt. A kezemet szorongatva, el-elfuló hangon, akadozva beszélt nekem a legszebb múltból, a hervadhatatlan, mesebeli daliás időből . . .

Ez a sokszor elhallgatott, az a jószágos apai beszéd világosságot gyújtott, az agyamra nehezült sötétségben: a gyermekem idejéről . . . az édes apámról . . . az édes anyámról megindultan szólott . . .

## Hirek.

Brassó. 1911. aug. 11.

**Személyi hírek.** Szélyes Dénes a brassói népszövetségi szervezet vezérigazgatója szabadságáról visszatért.

**Kik a szt. ferencrendi zárda tagjai:** P. Kóry Ottó volt rendtartomány főnök, P. Bonaventura és P. Pál áldozó papok, és két munkás testvér. A zárda alapos restauráció alatt áll s így erős a reményünk, hogy igen eleven lelki élet is fog a szt. Jánosba költözködni. Az ily rendtárgokat szeretettel köszöntjük.

**Pénzügy köréből.** A m. kir. pénzügyminiszter Máty István makói, volt brassói p. ú. titkár Temesvárra helyezte át. Eből az alkalommal a Makói Ujság szép, magasztaló szavakkal bucsuzik el a közszeretben álló tisztviselőtől.

**Uj tanító.** Az erdélyi egyházmegegyfőhatósága a Türkösön megüresedett kántortanítói állásra Zsigmond Gyula okl. tanítót nevezte ki. Az új tanító Zsigmond György tanár öccse.

**Postai kinevezések.** A kereskedelemügyi miniszter ur vezetésével megbízott pénzügyi miniszter Védffy Győző volt brassói posta és távirda felügyelőt főfelügyelővé, Brassó 1 számú (főposta) m. kir. posta és távirdahivatalnál:

Hornung Gusztáv m. kir. posta-táv. fő tisztet felügyelővé, Kapusán Gyula m. kir. posta-táv. II. oszt. tisztet. I. oszt. tiszté, Gál István m. kir. posta-táv. gyakornokot II. oszt. tiszté, Tuzson István m. kir. posta-táv. segéd tisztet segédellenőrré, Kemény Alfonz segéd tisztjelöltet II. oszt. kezelővé.

Sokat . . . dicsőt . . . szomorut . . .

Elmondotta a haldokló szüleim üzenetét is . . .

Minden szava beiródott, itt él a szívenben . . . egy betűjeért is készen az életem . . .

És haldoklása küszöbén, szavainak tisztaságaképen leróta a baráti s a bajtársi megbízatást: megnevezte az általa apám-küldötte ereklýeket . . .

Egyik, a kuruchős ös képe, ott függ ma is az ágyam felett — az anyuskád szava után is — a te . . . látomásod . . . talán tán az úkapám úkapja . . .

A másik kettős kép, oltárképe az egész családnak: az apám . . . meg az anyám . . .

— — — Mondjam tovább fiam ? ! . . .

— Látom, érted . . .

Ne sirj? . . . Hazajött és itthon van — Rákóczi ! . . . Kisértem . . . ismerem is most már . . . Erősít a megigazulásban ! . . .

. . . Fiam ! Halljad az esküvel tett fogadásomat, Rákóczi a hitem . . . hazám az életem ! . . .

(Vége.)

Brassó 2. számú (pályaudvari) m. kir. posta-táv. hivatalnál pedig:

Finia János m. kir. posta-táv. gyakornokjelöltet gyakornokká, Homokay Géza m. kir. p. t. segédlistet segédellenőrré, nevezte ki.

**Hadtesttiszi iskola.** A Brassóban állomásozó tisztek közül Kerdl Dezső, Friedsmann Ágost 2 sz. gy. e-beli és Zecha Egon 34 sz. tábori ágyuzredbeli főhadnagyokat a budapesti, Szentandrassy Jenő 2 sz. gy. e-beli főhadnagyot a pozsonyi; Bayer Lajos 2 sz. gy. e-beli főhadnagyot a szerajevói s Mészáros Vilmos 2 sz. huszár ezredbeli főhadnagyot az insbrucki hadtesttiszi iskolába rendelték be. Az iskola f. év november hó 2-án nyílik meg s tart 1912 június hó 30-ig.

**Városi közgyűlés.** Brassó város képviselőtestülete augusztus hó 16-án, esetleg folytatólag 17-én, délután 3 ó. tartja rendes havi közgyűlését.

**Edison akkumulátora.** Edison, aki a minap Liverpoolba érkezett, hogy családjával Walesben és Angolországban automobil kirándulásokot tegyen, érdekes beszélgetést folytatott egy hírlapíróval. Edison kijelentette, hogy ő, az automobilon, vasutak és hajók hajtására alkalmas akkumulátora sulyra ez idő szerint már nem nehezebb a petróleummotoroknál, amit olyan módon sikerült elérnie, hogy az ólmot nikkelacéllal, a kén-savat szén-savas káliummal helyettesítette. Ez által az akkumulátor használatát sokkal olcsóbbá válik. Edison ezután cinefonográf nevű új találmányát is felemlítette és kijelentette, hogy az ő gyárjai nemsokára az egész világot el fogják látni olyan filmekkel, amelyeknek az alakjai nemcsak mozogni, de beszélni is fognak.

**Sörpavásár.** A miskolci sörpavásárt f. évben augusztus hó 20-án tartják meg.

**Új bélyegfüzetek.** A jövő hét elején rendkívül praktikus újítást léptet életbe a postaigazgatóság. Huszonnégy tízfiliéres bélyegből álló füzeteket bocsát forgalomba, a melyeknek a lapjai perforált bélyegekből fognak állani, a füzet egyes lapjait pedig vékony hártya választja el egymástól, hogy az egymás fölé helyezett bélyegek össze ne ragadjanak. A bélyegfüzetek zsebben erszényben, tárcában könnyen elhelyezhetők, áruk pedig a bélyegek áránál két fillérrel drágább lesz, hogy a postaigazgatóság a füzet összeállításának és a fedőlapoknak költségeit megszerezze. A postaigazgatóság, ha újítását a közönség szívesen fogadja, idővel különböző áru bélyegeket fog összeállítani egy-egy füzetbe.

**Az állandó választmány ülése.** Brassó város képviselőtestületének állandó választmánya augusztus hó 14-én (hétfőn) d. u. 3 órákor a régi tanácsházban ülést tart a városi közgyűlés napirendjének előkészítése céljából.

**„Az egyházi énekkar“** aug. hó 14-én este 8 ó. a szokott helyen próbát tart. Tekintve azt, hogy ünnepek előtt állunk, kérjük a tagok pontos és teljes számban megjelenését. Az elnökség.

**Krisztus és Róma.** Ez a címe annak a selejtes füzetnek, melyet egyházunk ellen irt egy volt katolikus pap névleg „Ébert András“. A füzeteket Csiby könyvkereskedésében árulták, a min nagyon is csodálkozunk, mert a füzet valótlan dolgokat állít, ferdit és nagyit. Szerzőt nem az antimodernista esküje bántotta, de hogy... mert a füzet megjelenésekor „házaságot kötött.“ Az indító okot tehát az utóbbiban kell keresni. Kath. hiveknek e füzetet elolvasni nem szabad, ha birtokunkban van el kell kobozni.

## Csődtegeladási hirdetés!

Alulírott csődtegeladnok ezennel közhírré teszi, hogy a csődválasztmány idevonatkozó határozata, valamint a brassói kir. törvényszéknek, mint csődbíróságnak 6072/1911 P. sz. kiküldő végzése értelmében nyilvános bírói árverés útján fognak eladatni a vb. Lúsztig és Weisz brassói bej. cég csődtegeléhez tartozó butorok u:m: vas és fa ágyak, székek, asztalok, szekrények, matraczok, függönyök, át és át nem huzott pamlagok stbiből álló ingóságok.

Az árverés helye: Brassó Kapu-utca 40 szám hátul az udvarban.

Ideje: folyó évi augusztus hó 18-án és következő napjai, kezdete d. e. 1/2 10 óra és folytatólag d. u. 3 óra.

A fent érintett ingóságok darabonként fognak eladatni, s csak a mennyiben egyes tárgyak egy garnitúrát képeznek, és tegeladnok ehhez hozzá járul, fognak azok garnitúránként csoportosítva árverés alá bocsájtani.

Árverelők tartoznak a vételárát készpénzben azonnal kifizetni, s a mennyiben ezt nem tennék, az illető tárgyra megejtett árverés azonnal hatálytalannak fog tekintetni s arra azonnal új árverés tartatik, az illető árverelő pedig e további árverésből kizáratik.

Árverési vevő tartozik a megvett tárgyat lehetőleg azonnal elszállítani, de legkésőbb 48 óra alatt az árverés megtartásától számítva, a leütés pillanatától kezdve azonban sem alulírott tegeladnok, sem pedig a csődtegel az eladott tárgyért szavatossággal nem tartozik.

Az árverésre kerülő ingóságok az árverés előtt és illetve a mai naptól kezdve alulírott tegeladnok közbenjövetele mellett, naponként d. e. 8 és fél tíz óra között, d. u. pedig 2 és 3 óra között, valamint az árverés napján és folyamata alatt, érdeklődők által megtekinthetők, azonban sem a tegeladnok, sem a csődválasztmány illetve

a csődtegel a tárgyak azonosságáért és épségeért szavatosságot nem vállalnak.

Kelt Brassóban 1911 évi augusztus hó 10-én.

Dr Venter Gusztáv ügyvéd  
csődtegeladnok.

## Színház.

„Medgyasszay Jenő“ vendégfelépte, szombaton, a Cigányszerelemben. — A szép hangú fiatal tenorista városunk szülöttje, — Jonel szerepében lép fel; — felléptének fentiekén kívül különösebb érdeket kölcsönöz még azon körülmény is, hogy Jonel szerepét, mint eddig Biharitól, baritonistáinktól hallottunk, ezuttal tenorista fogja énekelni.

—Sárga csikó. Csepreghi Ferencnek vasárnap este színrekerülő nagyhatású eredeti énekes népszínművének főszeppei a következőképen vannak kiosztva: Baka — Barsony; Erzsike — Várad; Csorba — Bartha; Laci — Bihar; Gelecséri, pusztabiró — Baróti; Peti—Virányi; Boltos Icig — Tihanyi; Csárdás gazda — Ujvári; Bogár I. — Barna Szunyog, vén betyár — Réthy; Bagó — Serfői.

A „Tavaszi“ Szerdán Strausz Oszkár pompás operettjét, a „Tavaszi“-t eleveníti fel a szintársulat. Anna szobaleány szerepét Várad Margit játssza.

## MŰSOR.

Szombaton, aug. 12-én, nyolcadszor: „Cigányszerelem“ Regényes operette 3 felvonásban. Körösházy Ilona — Pataki Vilma: Jolán S. Szilágyi Rózsi.

Vasárnap aug. 13-án, két előadás; délután 3 és fél órákor, félhelyárral: „A kis szökevény.“ Operette 3 felvonásban; este, 8 órákor, rendes helyárral: „A Sárga csikó“. Eredeti énekes népszínmű 3 felvonásban. Irtá: Csepreghy Ferenc.



Ha szemét óvni akarja, forduljon bizalommal  
Kapu-utca 57 sz. alatt

## lászerezés intézetéhez.

Mindenki győződjék meg pontos és szakszerű kiszolgálásról.

Allandó raktár fényképezeti, sebészeti és elektrotechnikai cikkekben

Szentomosán Sándor lászerezés  
Brassó, Kapu-utca 57.

„Roj“-csiptető minden orron jól tart.

„Ultra“ fényképlemez a legjobb.

„Elastik“ sérvkötő nem nyom.

„Vilhelma“ havikötő a legegészségesebb

Javítások pontosan és olcsón.

Sötét kamra t. vevőim rendelkezésére áll.

E hó 15-én megkezdődött az olcsó elárusítás!  
Hol?

## Goldmann N. P. utóda cégnél,

Lensor 31-33 sz. a. (Cell palota)

Tisztelettel értesitem Brassó város és vidéke n. é. közönségét, hogy Goldmann N. P. cég jó hírnévnek örvendő kész férfi-, fiu-, és gyermekruha

üzletét előnyös árban megvettem és azt saját tulajdonomban tovább vezetem.

Raktáron csakis jó és elsőrendű anyagból készült árukat tartok, miről a n. é. közönség egyszeri bevásárlásánál is meggyőződést szerezhet.

Tulhalmozott áruraktáromat apasztani kívánom és így elhatároztam, hogy az üzletem kirakatában is látható

**férfi-, fiu-, és gyermekruhákat, továbbá felöltőket és gummiköppenyeket**

a lehető legolcsóbb árban fogom elárusítani.

Magamat és üzletemet a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel

**GOLDMANN N. P. utóda  
SAMUEL LIPOT**

Kérem a cégemre Lensor 31-33 (Cell palota) jól vigyázni, mert a nagy elárusítás kizárólag a Cell palotábanlevő üzletben történik. Szerződészerűleg a magyar vasuti alkalmazottak egyedüli szállítója.



**„LOLA“**

fésűk és fogkefék kaphatók gyógyszerárakban drogueriákban és minden jobb szaküzletekben.

## BARTHELMIE GYÖRGY

műszerész.

Brassó Weisz-Mihály-utca 23.

Telefon 380.

Képviseletje a világhírű »Ideal« és »Erik« írógépeknek »Verita« varrógépeknek, különleges kézművesgépeknek. Grammofonoknak, sokszorosító gépeknek stb.

Az elsőrendű hozzávalók: festékek, szalagok az összes gyártmányú írógépekhez, másolópapírok, mimeograf festékek. Törlogummik, gramofon lemezek, tűk, varró és himző selymek stb. kaphatók.

**Műhelye a finom műszerészeti munkáknak.**

Raktáron az összes finom varrógépeknek és szelőknek szépen kidolgozott modellei.

Különleges javító műhelye úgy fizikai s elektromechanikai gépeknek, mint az bármily gyártmányú írógépeknek, varrógépeknek, grammofonoknak és mechanikai műszereknek.

**!!!Írógép tulajdonosok figyelmébe!!!**

Abonálja írógépét festékszagra és részeire s a gép gondozását bizza szakembere évi átalány mellett e ez által úgy időben mint pénzben nyer.

☐ Írógép iskola. ☐



**!! Baromfitartók !!**

„OLIN“ port vegyenek ha sok tojást szeretnek. „OLIN“ port adjanak tojóiknak, mert attól állandóan tojnak tyukjai.

## BAROMFIKOLERA

nem árt a majorságnak, ha „OLIN“ port adogat edelébe, tehát ügyeljünk különösen most, midőn baromfi vész egy nap alatt elpusztítja egész baromfiállományunkat

**1 csomag 10 krajcár.**

Minden üzletben kapható, vagy a főraktárosnál:

**KOVÁCS P. PÁL**  
Brassó, Katonakórház-tér 1.

**KAPHATÓK** jutányos árak és feltételek — mellett —

**részletfizetésre is**

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítek. Nagy választék nemzetli zászlókban.

**SZÖLLÖSY ZS.**

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvételnek.



**„EVOE“**

haj-  
csodaszer

bebizonyíthatólag

hatásos!

kopaszság, hajhullás, hámlás elleni szer „Evoe“ erősíti és felhívja a fejbőrt, erősíti és elősegíti a haj növekedését. Egy üveg ára, igen kiadós, 5 K. három üveg 12 K. „Evoe“ csoda-crém ránc, vimmerli, redő, bőrátk ellen. Nagy tégely 4 K. Evoe keleti szépítő-szappan 1 K. Az „Evoe“ társaság őráktára:

Balog J. Wien II/623 Práterstrasse 57.

**Ez a hely kiadó.**

## Schmitz József

Műkelme festő és vegyészeti ruha-tisztító intézet.

Közép-utca 12. Fiókküzet: Kolostor-u. 25.

Fest és tisztít mindennemű férfi, női, gyermek, egyenruhákat napernyőket, csipkéket, függönyöket, stb. a legolcsóbb árak mellett.

**!!Fehérnemű mosás és fényvasalás!!**

**Tarcsi Pál elvállal mindennemű BUTORCSOMAGOLÁST.**

Tudakozódni lehet Kapu-utca 72 sz.



A múlt a múlté,  
a jelen és a jövő a

**!!! Smith-Bros írógépé !!!**

Kérjen prospektust

**FARAGÓ TESTVÉREK**

kizárólagos elárusítótól. Budapest, V Nádor-u.17